



**EMBASSY OF TURKMENISTAN
MOSCOW**

13/2160

Посольство Туркменистана в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь сообщить следующее.

20 марта 2023 года в г. Дохе было подписано Соглашение между Правительством Туркменистана и Правительством Государства Катар об освобождении от визовых требований владельцев дипломатических, служебных и специальных паспортов. Текст статей, устанавливающих безвизовый порядок въезда-выезда данной категории граждан на территории государств Сторон, прилагается.

В соответствии со статьей 11 Соглашения, оно вступает в силу на тридцатый день с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Таким образом, в результате обмена письменными уведомлениями о выполнении Сторонами своих внутригосударственных процедур указанное Соглашение вступило в силу 28 июня 2023 года.

**МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

г. Москва

22, Filippovskiy per., Moscow, 115127, Russia, tel.: +7 (495) 691-66-36, fax: +7 (495) 691-09-35

Посольство было бы благодарно уважаемому Министерству за оказание содействия в препровождении данной информации российским транспортным организациям и компаниям, осуществляющим перевозки пассажиров между Туркменистаном и Российской Федерацией.

Посольство Туркменистана пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: на 1-м листе.



Москва, «26» сентября 2023 года

Signed in Doha on the 20th of March 2023, Agreement on the Exemption of Visa Requirements for the Holders of Diplomatic, Service and Special passports between the Government of Turkmenistan and the Government of the State of Qatar entered into force on the 28th of June 2023.

Article 1

The term "passports" referred to in this Agreement have the following meaning:

- 1) For the nationals of Turkmenistan - valid diplomatic passports and service passports;
- 2) For the nationals of the State of Qatar - valid diplomatic passports and special passports.

Article 2

Nationals of the Parties holding the passports specified in Article 1 of this Agreement may enter into, exit from, transit through or stay in the territory of the other Party without visas for a maximum period of thirty (30) days from the date of entry.

Article 3

Nationals of the Parties holding the passports specified in Article 1 of this Agreement who are members of diplomatic missions, consular posts or international organizations located in the territory of the other Party, and the members of their families forming part of their household and holding the passports specified in Article 1 of this Agreement may enter into, exit from, transit through or stay in the territory of the other Party without entry visas during the term of their assignments provided that they finalize accreditation formalities in force in the territory of the other Party within thirty (30) days from the date of entry.